

INFORMACIÓN SANITARIA IMPORTANTE



ATENCIÓN!

Os produtos animais frescos e madurados ou curados poden conter e manter viables axentes patóxenos que poden ser fonte de infección para outros animais domésticos e/ou silvestres que os consuman por vía oral.

Especial risco presentan actualmente os produtos cárnicos frescos ou curados de porcino ou xabaril que poden transmitir a Peste Porcina Africana (PPA).

Evita traer produtos frescos ou curados desde o teu país de orixe ou países en tránsito, sobre todo se non pasaron os controis sanitarios pertinentes nos países de orixe.

Se finalmente os traes ou chegan ás túas mans, **asegúrate que estes produtos e os seus restos non son ingeridos por animais domésticos ou silvestres.** Para isto, deposítaos en contedores de lixo adecuados aos que non poidan ter acceso estes animais e evita eliminalos en lugares accesibles para eles.

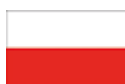


ATENȚIE!

Produsele animale proaspete, maturate sau tratate pot menține viabili agenții patogeni, servind ca sursă de infecție pentru alte animale domestice și / sau sălbatice atunci când sunt ingerate pe cale orală.

Evitați să aduceți din alte țări produse proaspete sau maturate, mai ales dacă nu au fost controlate de serviciile sanitare relevante în țările de origine.

Dacă în cele din urmă le aduceți sau intrați în posesia unor astfel de produse, **asigurați-vă că produsele și rămășițele lor nu sunt ingerate de animale,** evitând lăsarea sau aruncarea lor în locurile în care pot avea acces animalele.



UWAGA!

Patogeny mogą być przenoszone przez świeże i dojrzewające produkty pochodzenia zwierzęcego i stanowić źródło zakażenia dla zwierząt domowych i dziko żyjących, jeśli zostaną przez nie zjedzone.

Unikaj więc przywozu takich produktów z innych krajów, szczególnie jeśli nie zostały one wcześniej poddane kontroli sanitarnej w kraju ich pochodzenia.

Jeśli jednak posiadasz już takie produkty, **upewnij się, że nie zostaną one zjedzone przez zwierzęta i nie wyrzucaj ich w miejscach, do których zwierzęta mają dostęp.**



¡ATENCIÓN!

Los productos animales frescos y madurados o curados, pueden contener y mantener viables agentes patógenos que pueden ser fuente de infección para otros animales domésticos y/o silvestres que los consuman por vía oral.

Especial riesgo presentan actualmente los productos cárnicos frescos o curados de porcino o jabalí que pueden transmitir la Peste Porcina Africana (PPA).

Evita traer productos frescos o curados desde tu país de origen o países de tránsito, sobre todo si no han pasado los controles sanitarios pertinentes en los países de origen.

Si finalmente los traes o llegan a tus manos, **asegúrate que estos productos y sus restos no son ingeridos por animales domésticos o silvestres.** Para ello, deposítalos en contenedores de basura adecuados a los que no puedan tener acceso los animales y evita eliminarlos en lugares accesibles para ellos.



Внимание!

Суровите, зреещи или сушени продукти от животински произход е възможно да съдържат живи патогени, които да са източник на инфекция за други домашни и/или диви животни, когато биват консумирани от тях.

Избягвайте пренасянето на сурово месо и продукти от други страни, особено ако не са преминали през съответен санитарен контрол в страните на произход.

Ако все пак носите или имате контакт с такива продукти, се уверете че те (в т.ч и остатъци/отпадъци от тях) няма да бъдат консумирани от животни и избягвайте оставянето им на места, където животните могат да имат достъп до тях.



ATTENTION!

Fresh and ripened or cured animal products are able to carry and maintain viable pathogens, serving as a source of infection for other domestic and / or wild animals when they are ingested orally.

Avoid bringing fresh or cured products from other countries, especially if they have not passed the relevant sanitary controls in the countries of origin.

If you finally bring them or they reach your hands, **make sure that the products and their remains are not ingested by animals,** avoiding eliminating them in places where these animals can have access.